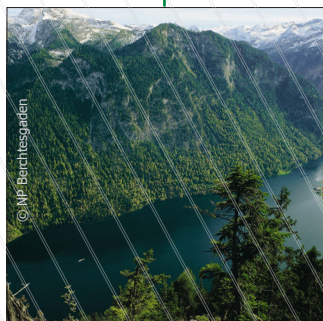
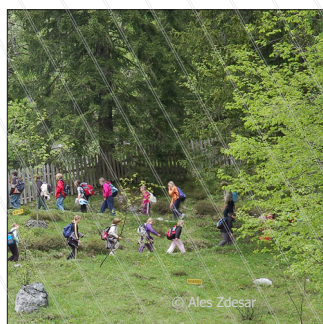


green  lps

mountains



connecting



people

nature



# QUAND LA POLITIQUE PEUT FAVORISER LA BIODIVERSITÉ

Conférence finale du projet greenAlps

13-15 Octobre 2014

Centre de Congrès Le Manège, Chambéry, France



La conférence est organisée par CIPRA, la Commission Internationale pour la Protection des Alpes et ALPARC, le Réseau Alpin des Espaces protégés.

## PROGRAMME

### LUNDI, 13.10.2014

19:00 **ARRIVÉE ET INSCRIPTIONS** pour les participants de la conférence

**ÉVÈNEMENT GRAND PUBLIC**  
participation sans inscription

#### 19:30 **PETIT MARCHÉ DES ZONES PILOTES**

Visite des stands de présentation des partenaires et des résultats du projet et dégustation de produits régionaux traditionnels avec apéritif

#### 20:30-22:00 **ESPACES PROTÉGÉS DE PROXIMITÉ : LES SERVICES RENDUS À UNE VILLE ALPINE COMME CHAMBÉRY**

Projection du multivision « Pour les Alpes » suivie d'une table ronde (en français)

### MARDI, 14.10.2014

8:30 **ACCUEIL ET INSCRIPTIONS**

#### 9:00 **MOT DE BIENVENUE**

Michael Vogel, *chef de file du projet greenAlps, Parc National Berchtesgaden*  
Michel Dantin, *Maire de la ville de Chambéry*

#### 9:15 **LE PROJET GREENALPS : CONCLUSIONS**

Guido Plassmann, *Réseau Alpin des Espaces Protégés ALPARC;*  
Aurelia Ullrich-Schneider, *Commission Internationale pour la Protection des Alpes CIPRA;*  
Filippo Favilli, *Académie Européenne de Bolzano EURAC;*  
Chris Walzer, *Institut de recherche en écologie de la faune sauvage de l'université vétérinaire de Vienne FIWI;*  
Stefano Santi, *Parc Naturel Régional Préalpes Juliennes*

#### 10:15 **NOUVEAUX ENJEUX EN MATIÈRE DE BIODIVERSITÉ : PROGRAMME ESPACE ALPIN 2014-2020**

Eva Stare, *Secrétariat Technique Conjoint, Programme Espace Alpin*

10:30 **PAUSE CAFÉ**

#### 11:00 **LA DIMENSION POLITIQUE DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE : LA SAUVEGARDE DE LA BIODIVERSITÉ ET LES SERVICES ECO-SYSTÉMIQUES DANS LES ALPES**

Martin Boesch, *Université Saint-Gall*

#### 11:45 **COMMENT COMBLER LES LACUNES DANS LA MISE EN ŒUVRE D'OBJECTIFS POLITIQUES EN FAVEUR DE LA BIODIVERSITÉ DU NIVEAU LOCAL AU NIVEAU INTERNATIONAL**

Table ronde avec la participation des parties prenantes de la conférence

*Représentant niveau européen;*  
Simona Vrevc, *Convention Alpine;*  
Marie-Odile Guth, *Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie;*  
Silvia Reppe, *Ministère fédéral allemand de l'environnement, de la protection de la nature, du bâtiment et de la sécurité nucléaire;* François Boissac, *région Rhône-Alpes (à confirmer);* Marc Joanny, *région Provence-Alpes-Côte d'Azur (à confirmer);* Thierry Billet, *Ville d'Annecy*

#### 12:50 **SÉANCE D'ATELIERS - INTRODUCTION**

13:00 **DÉJEUNER**

# PROGRAMME ET INFORMATION

## PROGRAMME

### 14:30 ATELIERS PARALLÈLES

Langues de travail selon les capacités linguistiques des participants et selon la disponibilité des interprètes

#### 1) Réserves de biosphère : une opportunité pour la coopération transfrontalière ?

Introduction au sujet : Boris Opolka, *Parc Naturel Régional du Queyras*

#### 2) Le syndrome de la chaise vide : comment atteindre les acteurs-clés ?

Introduction au sujet : Marc Pascal, *Regains, développement territorial*

#### 3) Au-delà des procédures de candidature - vers des projets pour la biodiversité plus performants

Introduction au sujet : Marianne Badura, *blue ! advancing european projects*

### 15:45 PAUSE CAFÉ

### 16:15 RÉSUMÉ DES ATELIERS

En séance plénière

### 16:45 CONCLUSIONS DE LA CONFÉRENCE

Henri Jaffeux, *Association Histoire de la protection de la nature et de l'environnement*

Felipe Cortines, *WIKIAlps*  
Discussion avec le public

### 17:30 FIN DE LA CONFÉRENCE

### 18:00 EXCURSION

dans les ruelles de la vieille ville de Chambéry et apéritif dans un bistrot traditionnel

### 19:30 DÎNER

**MERCREDI, 15.10.2014**

08:30 - 12:00

### EXCURSION : PROJETS DE CORRIDORS ÉCOLOGIQUES AUTOUR DE CHAMBÉRY

En bus, pour que l'excursion puisse avoir lieu, un nombre minimum de participants est nécessaire

#### Langues

Français, italien, allemand, slovène (traduction simultanée)

La **participation** à la conférence et au dîner du mardi 14 octobre est gratuite

#### Inscription

En ligne sur :  
[www.greenalps-project.eu/conferencefinale](http://www.greenalps-project.eu/conferencefinale)  
Date limite d'inscription :  
30.9.2014

#### Lieu

Centre de Congrès Le Manège  
331 rue de la République  
73000 Chambéry, France

#### Information sur l'hébergement et l'accès sur le site web du projet

[www.greenalps-project.eu/conferencefinale](http://www.greenalps-project.eu/conferencefinale)



La conférence est cofinancée par le Liechtenstein.

La protection de la biodiversité requiert l'implication de différents secteurs tels que l'aménagement du territoire ou l'agriculture. Dans de nombreuses régions, les résultats des projets et des études ne sont souvent pas connus ou pas directement applicables. Quels changements sont nécessaires pour rendre la politique environnementale européenne durable et efficace ? Et comment parvenir à ce que les nouveaux programmes d'aide de l'UE contribuent efficacement au maintien de la biodiversité ? Voilà quelques-uns des thèmes abordés dans le programme de la conférence de clôture du projet greenAlps.

Les thèmes seront mis en lumière par les intervenants sous diverses perspectives professionnelles et géographiques, du niveau européen jusqu'au niveau local, puis discutés dans le cadre d'ateliers et d'excursions. Les participants pourront discuter les résultats du projet, partager leurs expériences dans le cadre des ateliers et faire connaissance d'initiatives prometteuses pour la connectivité écologique. À l'ouverture de la conférence la population locale est invitée à participer, à découvrir et discuter de la valeur ajoutée des espaces protégés, mais aussi à la déguster sous forme de spécialités locales.

mountains

## CONTACT

CIPRA International  
Aurelia Ullrich-Schneider  
T: +423 237 53 08  
M: aurelia.ullrich@cipra.org  
Im Bretscha 22  
9494 Schaan, FL

connecting

# greenAlps

nature

## PARTENAIRES

people

ALPARC – Réseau  
Alpin des Espaces  
Protégés,  
(Lead Partner)  
[www.alparc.org](http://www.alparc.org)



FIWI – Institut de  
recherche en écologie  
de la faune sauvage  
de l'Université vétéri-  
naire de Vienne  
[www.fivi.at](http://www.fivi.at)



Parc National  
Kalkalpen  
[www.kalkalpen.at](http://www.kalkalpen.at)



Parc National  
Berchtesgaden  
[www.nationalpark-berchtesgaden.bayern.de](http://www.nationalpark-berchtesgaden.bayern.de)



CIPRA – Commission  
Internationale pour la  
Protection des Alpes  
[www.cipra.org](http://www.cipra.org)



EURAC – Académie  
Européenne de Bo-  
zen/Bolzano  
[www.eurac.edu](http://www.eurac.edu)



Parc Naturel Régional  
Préalpes  
Juliennes  
[www.parcoprealpigiulie.it](http://www.parcoprealpigiulie.it)



Tourism Bohinj  
[www.bohinj.si](http://www.bohinj.si)

